

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số(N<sup>đ</sup>): 1978/VAQ09 - 01/22 - 00

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG  
Ô TÔ SẢN XUẤT, LẮP RÁP**

*TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR AUTOMOBILES*

*Cấp theo Thông tư số 30/2011/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ giao thông vận tải*

Căn cứ vào hồ sơ đăng ký số: <i>Pursuant to the Technical document N<sup>o</sup></i>	2091/22/AH	Ngày: <i>Date</i>	17.11.2022
Tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng: <i>Standard, regulation applied</i>	QCVN 09 : 2015/BGTVT		
Căn cứ vào báo cáo kết quả đánh giá điều kiện kiểm tra chất lượng số: <i>Pursuant to the results of C.O.P examination Report N<sup>o</sup></i>	62007/01/02/22/01	Ngày: <i>Date</i>	21.07.2022
Căn cứ vào báo cáo kết quả kiểm tra/thử nghiệm số: <i>Pursuant to the results of Test Report N<sup>o</sup></i>	1467/22/BC	Ngày: <i>Date</i>	09.11.2022

**CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM CHỨNG NHẬN**

General Director of Vietnam Register hereby approves that

Loại xe (Vehicle type): **Ô tô tải (đồng lạnh)**  
 Nhãn hiệu (Mark): **UD TRUCKS** Số loại (Model code): **UD TRUCKS QUESTER CGE 350 CGE84R 08MS/TPH-TĐL**  
 Mã số khung (Frame number code): **JPCZYM0G\*\***  
 Khối lượng bản thân (Kerb mass): **14.070** kg  
 Phân bố lên: - Trước trước (on front): **7.670** kg - Trước sau (on rear): **6.400** kg  
 Số người cho phép chở kể cả người lái (Seating capacity including driver): **02** người  
 Khối lượng hàng chuyên chở theo thiết kế (Design pay load): **15.400** kg  
 Khối lượng hàng chuyên chở cho phép tham gia giao thông (Authorized pay load): **15.400** kg  
 Khối lượng toàn bộ theo thiết kế (Design total mass): **29.600** kg  
 Khối lượng toàn bộ cho phép tham gia giao thông (Authorized total mass): **29.600** kg  
 Phân bố lên: - Trước trước (on front): **11.600** kg - Trước sau (on rear): **18.000** kg  
 Khối lượng kéo theo theo thiết kế/ cho phép tham gia giao thông (Towed mass): **---/---** kg  
 Kích thước xe: Dài x Rộng x Cao (Overall: length x width x height): **12.200 x 2.500 x 3.900** mm  
 Khoảng cách trục (Wheel Spase): **1.995 + 4.505 + 1.370** mm  
 Công thức bánh xe (Drive configuration): **8 x 4**  
 Kiểu động cơ (Engine model): **GH8E 350 EUV** Loại (Type): **4 kỳ, 6 xi lanh thẳng hàng, tăng áp**  
 Thể tích làm việc (Displacement): **7.698** cm<sup>3</sup>  
 Công suất lớn nhất/ tốc độ quay (Max. output/ rpm): **258 kW/ 2.200 vòng/ phút**  
 Loại nhiên liệu (Fuel): **Diesel**  
 Cỡ lốp (Tyre size): Lốp trước (front tyre): **11.00R20** Lốp sau (rear tyre): **11.00R20**  
 Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: **Công ty TNHH ô tô Trường Phú**  
 (Name and address of manufacturer) **357/32/34 Hậu Giang, P11, Q6, TP. Hồ Chí Minh**  
 Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp: **Chi nhánh công ty TNHH ô tô Trường Phú**  
 (Name and address of assembly plant) **Lô D KCN Cầu Tràm, ấp Cầu Tràm, xã Long Trạch, huyện Cần Đức, tỉnh Long An**  
 Kiểu loại xe nói trên phù hợp với QCVN 09 : 2015/BGTVT  
 The motor vehicle type is in compliance with the QCVN 09 : 2015/BGTVT

**Ghi chú:**

- Vết xe bánh trước/ sau: **2.026/ 1.835 mm**  
 - Hệ thống lái: Trục vít - ê cu bi  
 Cơ khí có trợ lực thủy lực  
 - Hệ thống phanh: Phanh chính: Tang trống/Tang trống  
 Khí nén  
 Phanh đỗ: Tác động lên bánh xe trục 2 và 3  
 Tự hãm  
 - Số lượng lốp trục I/II/III/IV/V: **02/02/04/04/---**  
 - Kích thước lòng thùng hàng: **9.020 x 2.320 x 2.320 mm**  
 - Hệ thống lạnh nhãn hiệu THERMO KING, model SLXe-100  
 - Thành bên thùng hàng có bố trí cửa xếp, dỡ hàng  
 - Khí sử dụng toàn bộ thể tích thùng xe để chuyên chở thì chỉ được chở các loại hàng hóa có khối lượng riêng không vượt quá 317 kg/m<sup>3</sup>  
 - Hàng năm, giấy chứng nhận này được xem xét đánh giá

Ngày 18 tháng 11 năm 2022 (Date)  
 CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM  
 Vietnam Register  
 General Director  
 TL. CỤC TRƯỞNG  
 TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI  
 PHÓ TRƯỞNG PHÒNG



**Hoàng Quân**